

05	සමබන්ධ කරගනනැකි පුද්ගලයා தொடர்புகொள்ளக்கூடிய நபர் Contact person	නම/பெயர்/Name ද.අං/ தொ.பே.இல/Tel තනතුර/ பதவி/Position.....			
06	විද්‍යුත් තැපෑල மின்னஞ்சல் முகவரி E-mail				
07	සමිතිය/සංවිධානය යටතේ සිටින මුළු සාමාජිකයින් සංඛ්‍යාව சங்கத்தில்/அமைப்பில் உள்ள மொத்த உறுப்பினர்களின் எண்ணிக்கை/ Total no of members under the society/organization				
08	අවසන්වරට විගණනය කළ වර්ෂය இறுதியாக கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட ஆண்டு Year of latest Audited		අවසන්වරට මහසභා රැස්වීම පවත්වන ලද දිනය இறுதியாக பொது கூட்டம் நடத்தப்பட்ட திகதி Date of latest Annual general meeting		
09	සමිතිය/ සංවිධානය විසින් සපයනු ලබන සේවාවන් சங்கத்தினால்/அ மைப்பினால் வழங்கப்படும் சேவைகள் Services provided by Society/ Organization	1..... 2..... 3..... 4..... 5..... 6.....			
10	පසුගිය මූල්‍ය වසර 03ට අනුව වාර්ෂික පිරිවැටුම (රු.මි.) கடந்த நிதியாண்டுகளுக்கு இணங்க வருடாந்த விற்பனை (ரூ.மில்.) Annual Turnovers during last three financial years (Rs./ Mn)		1. 2. 3.		
11	දැනට සිටින සේවක සංඛ්‍යාව/தற்பொழுதுள் ள ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை/Availabl e no. of employees	මුළු ගණන மொத்தம் Total	ස්ථිර පදනම මත நிரந்தரம் Permanent	අනියම් පදනම මත/ அமைய/ Casual/	වෙනත් Others/ ஏனைய
12	අධ්‍යක්ෂකවරුන්/கொண்கருவන් සහ විධායක නිලධාරීන් පිළිබඳ විස්තර/ Details of the பணிப்பாளர்களின்/பங்குதாரர்களின்/நிறைவேற்று அதிகாரிகளின் விபரங்கள் Directors/Shareholders/ Executive committee members				

அ/ பெயர்/Name	தலைவர் பதவி Position	முகவரி/முகவரி Address	உ.அ.எண் தே.அ.அ. இல:/ NIC No:	உ.அ.எண் தொ.பே. இல Tel No:
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
(உட்கொடுக்கப்பட்ட இடத்தில் இடம் போதுமானதாக இல்லாவிட்டால் தனித்தனியாக ஒரு தாளை இணைக்கவும் Please attach a separate sheet if insufficient space)				
13	<p>உள்ளூர் வங்கி மற்றும் கிளை Preferred Bank and Branch கடனை பெற எதிர்பார்க்கும் வங்கியும் கிளையும்</p>		<p>.....வங்கி /Bankகிளை/ Branch</p>	

ஓரளவு உறுதி செய்து கொடுக்கப்பட்டுள்ள தகவல்களும் எமது அறிவுக்கும் நம்பிக்கைக்கும் எட்டிய வகையில் உண்மையானவையுமே மற்றும் சரியானவையுமே என சான்றுபடுத்துகின்றோம்.
We certify that all the above information is true and correct to the best of our knowledge.

.....
 சேர்வை (அதிகாரம் மற்றும் அலுவலக முத்திரையும்)
 Secretary (Signature and official stamp)

.....
 தலைவர் (அதிகாரம் மற்றும் அலுவலக முத்திரையும்) Chairman (Signature and official stamp)

அ/ பெயர்/Name:.....

அ/ பெயர்/Name:.....

திகதி/ திகதி/Date:

திகதி/ திகதி/Date

புரிவாரின் திர்ட்டே கிரமே கமீட்டிவெதி திர்ட்டேய/ குழுவின சிபாரிசு / Recommendation of the Beneficiary Recommendation Committee

ஊட்டி திர்ட்டேய- / Overall Recommendationஓட்டுமொத்த சிபாரிசு:

.....

.....

.....

	ஊட்டிகயாதே தம உறுப்பினரின பெயர் Member	தததர பதவிப்பெயர் Designation	திர்ட்டே கரமீ/ திர்ட்டே தாகரமீ சிபாரிசு செய்கின்றேன்/சிபாரிசு செய்யவில்லை Recommended/ Not Recommended	தன்ஊத தா திரட்டிவ கையொப்பம்/அலுவலக முத்திரை Signature/rubber stamp
1				
2				
3				
4				
5				

(தலி வறயேன் ஊட்டிகயாதே திர்ட்டேய கல யூதய / ஆகக்குறைந்தது மூன்று உறுப்பினர்கள் சிபாரிசு செய்ய வேண்டும்/ To be recommended at least 03 members)/

திர்ட்டேய தாகரன்தே தம லிட ஊ / சிபாரிசு செய்யவில்லையெனில் அதற்கான காரணங்கள் / If not recommended give reasons/

.....

.....

புரட்டேய லேகமீ விஊன் தம கரத லட ஊட்டிவ திரட்டிவயாதே தம/தன்ஊத/திரட்டிவ பெயர்குறித்து நியமிக்கப்பட்டுள்ள அபிவிருத்தி உத்தியோகத்தரின கையொப்பம்
Name/Signature/Official Stamp of the Development Officer Nominated by the Divisional Secretary

புரட்டேய லேகமீதே திர்ட்டேய / பிரதேச செயலாளரின சிபாரிசு /Recommendation of Divisional Secretary/

ஊட்டி திர்ட்டேய / ஓட்டுமொத்த அவதானிப்பு
Overall observation

.....

.....

.....

ඉහත ව්‍යාපාරය සඳහා ඉල්ලා ඇති ණය මුදල ලබා දීම නිර්දේශ කරමි / නොකරමි / மேற்குறித்த வியாபாரத்திற்காக கோரப்பட்டுள்ள கடன் நிதியை பெற்றுக்கொடுப்பதை சிபாரிசு செய்கின்றேன்/சிபாரிசு செய்யவில்லை / I do / I do not recommend granting the loan to the above business entity
(නිර්දේශ නොකරන්නේ නම් ඒ සඳහා හේතු පැහැදිලිව දක්වන්න/ சிபாரிசு செய்யவில்லையெனில் அதற்கான காரணங்களை தெளிவாக குறிப்பிடுக If not recommended, state clearly the reason/s why)

අත්සන සහ නිල මුද්‍රාව යොදන්න கையொப்பத்தையும் அலுவலக முத்திரையையும் இடுக Signature & Place the official stamp	
නම සහ තනතුර/ பெயரும் பதவிப்பெயரும் Name and Designation	
දුරකථන අංකය/தொலைபேசி இலக்கம் Telephone Number	
දිනය/திகதி /Date	

*මෙම නිර්දේශය, ණය ලබා දීම සඳහා සුදුසුකමක් නොවන අතර, අවසන් තීරණය මූල්‍ය ආයතනය සතු වේ. එබැවින් අයදුම්පත ඉදිරිපත් කිරීමට පෙර අදාළ බැංකුව සමඟ සාකච්චා කිරීම සුදුසු වේ. இந்த சிபாரிசு கடனை பெற்றுக்கொடுப்பதற்கான ஒரு தகைமையாகாது. இறுதி தீர்மானம் எடுக்கும் அதிகாரம் நிதி நிறுவனத்திற்குரியதாகும். எனவே, விண்ணப்பத்தை சமர்ப்பிப்பதற்கு முன்பு வங்கியுடன் கலந்துரையாடுவது ஊக்குவிக்கப்படுகிறது This recommendation does not constitute a qualification for the loan, and the final decision will be at the discretion of the financial institute. Therefore, it is encourage to discuss with the Bank before the application submission

අයදුම්කරුගේ නම/ விண்ணப்பதாரரின் பெயர்/Applicant Name;

මහත්මියනි/ மஹත්மையானேනි /ஐயா/அம்மணி / Dear Madam/ Sir

තිරසර කෘතී වැඩසටහන - කෘෂිකාර්මික ණය යෝජනා ක්‍රමය මගින් ණය ලබා ගැනීම සඳහා ඔබ විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද අයදුම්පත ලද බව තහවුරු කරමි. /நிலைபெறுதகு விவசாய நிகழ்ச்சித்திட்டத்தின் விவசாய கடன் திட்டத்தின் மூலம் கடனை பெற்றுக்கொள்வதற்காக நீங்கள் சமர்ப்பித்த விண்ணப்பப்படிவம் கிடைத்துள்ளது என்பதை உறுதிப்படுத்துகின்றேன் / I confirm that your Application for the Farming Systems Sustainability Programme (FSSP) Agriculture Loan Scheme has received.

ඉදිරි කටයුතු සඳහා විමසීමට අයදුම්පත් අංකය ; -----
மேல்நடவடிக்கையின் நிமித்தம் விசாரணைக்கான விண்ணப்பப்படிவ இலக்கம்
Reference number for Future reference

දිනය/ திகதி /Date/

නම/பெயர்/Name -----
අත්සන සහ නිල මුද්‍රාව -----
கையொப்பமும் அலுவலக முத்திரையும்
Signature & the official stamp